

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomoc państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE

Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń

(2010/C 228/01)

Data przyjęcia decyzji	11.3.2010
Numer środka pomocy państwa	N 649/09
Państwo członkowskie	Austria
Region	Wien
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Zuschuss für Beseitigung von Hagelschäden an Weinbau- und Erwerbsobstbaukulturen im Jahr 2009
Podstawa prawna	Richtlinie für die Gewährung eines Zuschusses zur Beseitigung von Hagelschäden an Weinbau- und Erwerbsobstbaukulturen in Wien zur Sicherung und Erhaltung der Kulturlandschaft
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Celem programu jest zrekompensowanie szkód wyrządzonych w przedsiębiorstwach uprawiających winorośl i owoce przez grad, który spadł dnia 23 lipca 2009 r.
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	300 000 EUR
Intensywność pomocy	23,1 %
Czas trwania	Po zatwierdzeniu przez Komisję z mocą wsteczną od dnia 1 listopada 2009 r. do dnia 31 lipca 2010 r.
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Amt der Wiener Landesregierung Magistratabteilung 58 Volksgartenstraße 3 1082 Wien ÖSTERREICH
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	11.3.2010
Numer środka pomocy państwa	N 682/09
Państwo członkowskie	Dania
Region	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Garantiordning
Podstawa prawna	Lov nr. 549 af 1. juli 2002 (med senere ændringer) om Vækstfonden og bekendtgørelse nr. 1013 af 17. august 2007 om Vækstfondens aktiviteter. Beslutning truffet af Folketingets Finansudvalg den 30. oktober 2009 om at forhøje bevillingerne til Vækstgarantiordningen med 300 mio. DKK i 2010 — Virksomhedspakken.
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Zawiadomienie dotyczy wyłącznie metody obliczania intensywności pomocy w przypadku gwarancji udzielanych na pożyczki
Forma pomocy	Gwarancja
Budżet	—
Intensywność pomocy	—
Czas trwania	Do dnia 31 grudnia 2010 r.
Sektory gospodarki	Rolnictwo i rybołówstwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Vækstfonden Strandvejen 104 A 2900 Hellerup DANMARK
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	24.2.2010
Numer środka pomocy państwa	N 704/09
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo
Region	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Pigmeat processors hardship assistance (Northern Ireland) — revision of original approval (N 147/09)
Podstawa prawna	The Budget Act (Northern Ireland) 2009; European Communities Act 1972; The Industrial Development (Northern Ireland) Order 1982; Industrial Development Act (Northern Ireland) 2002.
Rodzaj środka pomocy	Rekompensata mająca na celu zaradzenie skutkom nadzwyczajnego zdarzenia (art. 107 ust. 2 lit. b) TFUE)

Cel pomocy	Ochrona zdrowia publicznego oraz zapobieganie załamaniu się rynku i utraty zaufania konsumentów do rynku.
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia i usługi dotowane
Budżet	7 mln GBP
Intensywność pomocy	Do 100 % kosztów kwalifikowalnych.
Czas trwania	Termin składania wniosków upływa dnia 31 grudnia 2009 r. Termin wypłaty środków upływa dnia 31 marca 2010 r.
Sektory gospodarki	Przetwarzanie i wprowadzanie do obrotu produktów rolnych
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Department of Enterprise Trade and Investment for Northern Ireland Netherleigh Massey Avenue Belfast Northern Ireland BT4 2JP UNITED KINGDOM
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	3.3.2010
Numer środka pomocy państwa	N 707/09
Państwo członkowskie	Republika Słowacka
Region	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Schéma pre dočasné poskytovanie malej pomoci v Slovenskej republike počas trvania finančnej a hospodárskej krízy v poľnohospodárskej prvovýrobe
Podstawa prawna	Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 264/2009 Z. z. o podporných opatreniach v pôdohospodárstve v znení neskorších predpisov Schéma pre dočasné poskytovanie malej pomoci v Slovenskej republike počas trvania finančnej a hospodárskej krízy v poľnohospodárskej prvovýrobe
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Środek mający na celu zaradzenie poważnym zaburzeniom gospodarki
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	3 319 391 EUR
Intensywność pomocy	100 %
Czas trwania	Do dnia 31 grudnia 2010 r.
Sektory gospodarki	Sektor rolnictwa

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerstvo pôdohospodárstva SR Dobrovičova 12 812 66 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	24.3.2010
Numer środka pomocy państwa	N 729/09
Państwo członkowskie	Hiszpania
Region	Principado de Asturias
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Fomento de prácticas de bienestar animal en las explotaciones lecheras de entornos periurbanos
Podstawa prawna	Resolución de la Consejería de Medio Rural y Pesca de bases para la convocatoria y concesión de la ayuda
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Dobrostan zwierząt
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	1,5 mln EUR rocznie/6 mln EUR łącznie
Intensywność pomocy	40–80 EUR/DJP (duża jednostka przeliczeniowa)
Czas trwania	4 lata (2010–2013)
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Consejería de Medio Rural y Pesca del Gobierno del Principado de Asturias C/ Coronel Aranda, 2, 2ª planta 33005 Oviedo (Asturias) ESPAÑA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm